

Lekcja 18: CYKL LEKCJI :ŚWIADOMA OPIEKUNKA - BEZPIECZNY PODOPIECZNY

część 1 - Czy chce Pani tabletki?

część 2 - Wizyta u lekarza

Lektion 18 [lekcion achtcejn] - lekcja osiemnasta

UWAGA: Przed przystąpieniem do lekcji 18 zapoznaj się z zagadnieniem gramatycznym: "czasowniki modalne"

Część 1: Czy chce Pani tabletki?

Wie fühlen Sie sich heute? [Wi fulen Zi zich hojte] - Jak Pan/ Pani się dziś czuje?

was fehlt Ihnen ? [was felt Inen] - Co Pani/ Panu/ Państwu dolega?

was fehlt dir ? [was felt dir] - Co Tobie dolega?

Ich bin krank. Ich fühle mich schlecht. Ich habe Kopfschmerzen. [Ich bin krank. Ich fühle mich schlecht. Ich habe Kopfschmerzen] - jestem chora. Czuję się źle. Boli mnie głowa (mam bóle głowy)

Mir tut der Bauch weh. [Mir tut der Bauch weh] - boli mnie brzuch.

Mir tut der Kopf weh. [Mir tut der Kopf weh] - boli mnie głowa.

möchten [muchten] - chcieć

Möchten Sie Tabletten? [Muchten Zi tabletten?] - Czy chciałaby Pani tabletki?

die Tabletten (pl) [di Tabletten?] – tabletki

die Kopfschmerztabletten (p/) [di Kopfszmerctableten?] - tabletki od bólu głowy

die Magenschmerztabletten (p/) [di Magenszmerctableten?] - tabletki od bólu żołądka / brzucha

Möchten Sie Kopfschmerztabletten? [Muchten Zi Kopfszmerctableten?] - Czy chciałaby Pani tabletki od bólu głowy?

müssen (modalny) [musen] – musieć

Sie müssen Tabletten nehmen! [Zi müssen Tabletten nehmen !] - Musi Pan / Pani brać tabletki!

So sagt der Arzt [Zo sagt der Arct] - Tak mówi lekarz.

Tabletten nehmen! [Tabletten nehmen !] - brać/ zażywać tabletki!

sagen [zagen] – mówić

Sie sollen Tabletten nehmen! [Zi zolen Tabletten nehmen !] – Powinien Pan / Pani brać tabletki!

Der Arzt sagt, Sie müssen Tabletten nehmen [Der Arct sagt, Zi musen Tabletten nehmen] - Lekarz mówi, że musi brać Pani/ Pan/ Państwo tabletki!

Sie müssen im Bett bleiben! [Zi müssen im Bet blajben!] - Musi Pan / Pani zostać w łóżku!

im Bett bleiben [im Bet blajben] - zostać w łóżku

Der Arzt sagt, Sie müssen im Bett bleiben [Der Arct sagt, Zi musen im Bett bleiben] - Lekarz mówi, że musi Pani/ Pan/ Państwo zostać w łóżku

Wir müssen zum Arzt gehen [Wir musen zum Arct gejen] - Musimy iść do lekarza.

Inkontinenz [Inkontinenc] - Inkontynencja / Nietrzymanie moczu

Frau Müller leidet an Inkontinenz [Frał Muler lajdet an Inkontinenc] - Pani Muler cierpi na Inkontynencję / nietrzymanie moczu

Frau Müller ist inkontinent [Frał Muler ist inkontinentc] - Pani Muler jest inkontynentna.
= Pani Muler nie trzyma moczu

Sie braucht Windeln [Zi braucht Windeln] - Ona potrzebuje pieluch

die Windeln (pl) [di Windeln] - pieluchy

die Inkontinenzeinlagen (pl) [di Inkontinenzlagen] - wkładki

Windeln wechseln [Windeln weckseln] - zmieniać pieluchy

Jestem opiekunką Pani Müller. Pani Müller cierpi na demencję:

Ich bin Betreuerin von Frau Müller. Sie leidet an Demenz [Ich bin Betrogerin fon Frat Muler. Zi lajdet an Demenc]

Ona ma inkontynencję

Sie ist inkontinent [Zi ist inkontinent]

Muszę jej zmieniać pieluchy:

Ich muss Frau Müller Windeln wechseln. [Ich mus Zi Windeln wekseln]

Ona jest obłożnie chora:

Sie ist bettlägerig [Zi ist betlegerig]

Muszę myć ją w łóżku:

Ich muss Sie im Bett waschen [Ich mus Zi im Bet waszen]

Muszę ją przebierać:

Ich muss Sie umziehen [Ich mus Zi umcijen]

ZWROTY BEZPOŚREDNIE:

- **Czy coś Pani przynieść?**
- **Soll ich Ihnen etwas bringen [Zol ich Inen etwas bringen]**
- **Teraz zmienię Pani pieluchę.**
- **Jetzt wechsele ich Ihnen Windeln [Ject wechsele ich inen Windel]**

- Czy poprawić Pani poduszki?
- Soll ich Ihnen Ihnen die Kissen zurechtrücken [Zol ich Inen di Kisen zurecht ruken]
- Czy jest Pani wygodnie?
- Ist Ihnen bequem [Ist inen bekwem]
- Czy nie jest Pani za zimno?
- Ist Ihnen nicht zu kalt [Ist Inen nicht cu kalt]
- Czy nie jest Pani za gorąco?
- Ist Ihnen nicht zu heiß [Ist Inen nicht cu hajs?]
- Czy zamknąć okno?
- Soll ich das Fenster zumachen? [Zol ich das Fenster zumachen]
- Czy otworzyć okno?
- Soll ich das Fenster aufmachen? [Zol ich das Fenster afmachen]
- Czy chce Pani coś do picia?
- Möchten Sie etwas zum Trinken? [Muchten Zi etwas zum trinken?]
- Czy chce Pani coś do jedzenia?
- Möchten Sie etwas zum essen? [Muchten Zi etwas zum esen?]
- Co dziś ugotować?
- Was soll ich heute kochen? [Was zol ich hojte kochen?]
- Zmienię Pani pościel?
- Ich wechsle Ihnen die Bettwäsche? [Ich wechsle Inen di Betwesze]

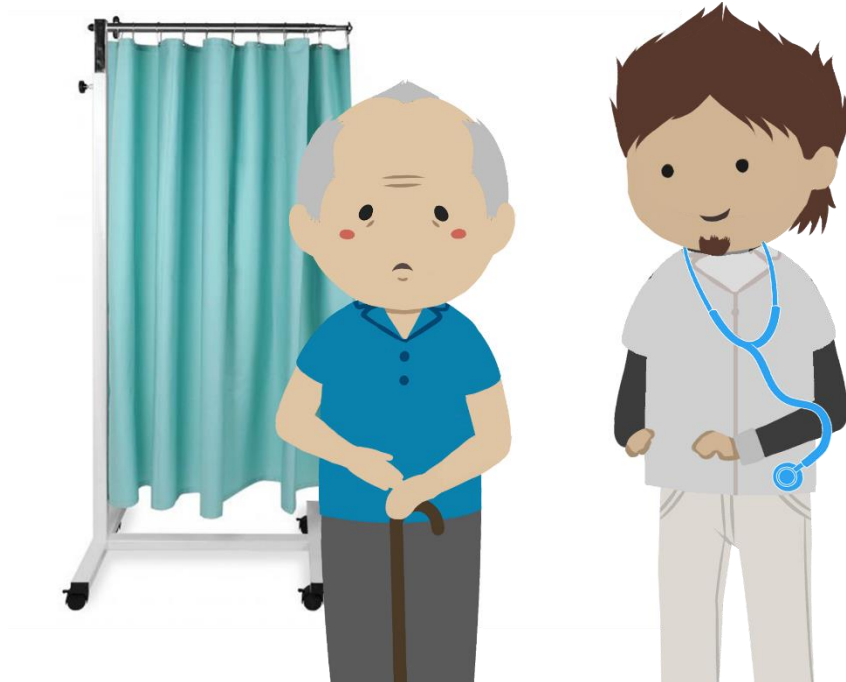
Pomogę Pani / Panu:

Ich helfe Ihnen [Ich helfe Inen] :

wstać	aufstehen [afsztejen]
położyć się	sich hinlegen [zich hinlejgen]
umyć się	sich waschen [zich waszen]
iść do WC	auf die Toilette gehen [aff di Tojlete gejen]
jeść	essen [esen]
ubrać się	sich anziehen [sich ancijen] lub beim Anziehen [bajm Ancijen]
rozebrać się	sich ausziehen [sich ausziehen] lub beim Ausziehen [bajm auscijen]

Część 2: Wizyta u lekarza

Beim Arzt [Bajm Arct] - u lekarza:



- **Guten Morgen! [Guten Morgen] - Dzień dobry!**
- **Guten Morgen. Was fehlt Ihnen? [Guten Morgen. Was fehlt Ihnen?] - dzień dobry. Co Pani/ Panu dolega?**
- **Ich habe Kopfschmerzen und Husten [Ich habe Kopfschmerzen und Husten] - Mam ból głowy i kaszel.**
- **Yhm. Wie lange dauert das. [Wie lange dauert das?] - Jak długo to trwa? /// Seit wann haben Sie Kopfschmerzen? [Zajt wan haben Zi Kopfschmerzen] - Od kiedy ma Pani/ Pan bóle głowy?**
- **Seit gestern [Zajt gestern] - od wczoraj /// Seit ein paar Tagen [Zajt ajn par Tagen] - od paru dni.**
- **Haben Sie auch Fieber? [Haben Zi auch Fieber?] - czy ma Pani również gorączkę?**

- **Ja ich habe gegen / cirka 38 Grad? [Ja ich habe achtunddräsig Grad]** - tak około 38 stopni.
- **Ich möchte Sie untersuchen [Ich möchte Sie untersuchen]** - chciałbym Panią zbadać.
- **Ich möchte Sie untersuchen [Ich möchte Sie untersuchen]** - chciałbym Panią zbadać.
- **Ich möchte Sie untersuchen [Ich möchte Sie untersuchen]** - chciałbym Panią zbadać.
- **Machen Sie den Oberkörper frei [Machen Sie den Oberkörper frei]** - proszę się rozebrać
- **Bitte atmen Sie tief ein. [Bitte atmen Sie tief ein]** - proszę głęboko oddychać
- **Jetzt bitte nicht atmen [Jetzt bitte nicht atmen]** - teraz proszę nie oddychać
- **Bitte ziehen Sie sich an [Bitte ziehen Sie sich an]** - teraz proszę się ubrać
- **Machen Sie den Mund weit auf und sagen Sie AAAA! [Machen Sie den Mund weit auf und sagen Sie AAAA]** - proszę otworzyć szeroko buzię i powiedzieć aaa!
- **Sie haben Angine [Sie haben Angine]** - ma Pani Anginę
- **Sie haben Halsentzündung [Sie haben Halsentzündung]** - ma Pani zapalenie gardła

Lub

- **Der Hals sieht gut aus [Der Hals sieht gut aus]** - gardło wygląda dobrze
- **Der Hals ist in Ordnung [Der Hals ist in Ordnung]** - gardło jest w porządku
- **Sie müssen eine Woche im Bett bleiben [Sie müssen eine Woche im Bett bleiben]** - musi Pani / Pan zostać w łóżku przez tydzień
- **Sie müssen bis Freitag im Bett bleiben [Sie müssen bis Freitag im Bett bleiben]** - musi Pani / Pan zostać w łóżku do piątku
- **Sie müssen ein paar Tagen im Bett bleiben [Sie müssen ein paar Tagen im Bett bleiben]** - musi Pani / Pan kilka dni zostać w łóżku
- **Ich verschreibe Ihnen das Antibiotikum [Ich verschreibe Ihnen das Antibiotikum]** - przepiszę Pani Antybiotyki
- **Ich verschreibe Ihnen die Medikamente [Ich verschreibe Ihnen die Medikamente]** - przepiszę Pani lekarstwa

- **Bitte nehmen Sie ein mal pro Tag diese Tabletten. [Bite nejmen Zi ajn mal pro tag dize Tabletten]** - proszę brać te tabletki raz dziennie.
- **Bitte nehmen Sie drei mal pro Tag diese Tabletten. [Bite nejmen Zi draj mal pro tag dize Tabletten]** - proszę brać te tabletki trzy razy dziennie.
- **Eine am Morgen, nach dem Frühstück [Ajne am Morgen nach dem Frusztuk]** - Jedną rano, po śniadaniu
- **Zweite nach dem Mittagessen [Cwajte nach dem Mitagesen]** - drugą po obiedzie
- **Dritte kurz vorm Schlafengehen [Dritte kurc vorm Szlafengejen]** - trzecią na krótko przed pójściem spać
- **Bitte nehmen Sie alle acht Stunden diese Tabletten. [Bite nejmen Zi alle acht sztunden dize Tabletten]** - proszę brać te tabletki co osiem godzin.
- **Ich schreibe Sie bis Montag krank [Ich szrajbe Zi bis Montag krank]** - Napiszę Pani zwolnienie do poniedziałku.
- **Dann kommen Sie bitte wieder und Gute Besserung! [Dan komen Zi bite wider und Gute Besserung!]** - Później proszę przyjść znowu i życzę Pani szybkiej poprawy!

Gute Besserung [gute Besserung] - szybkiego powrotu do zdrowia!

- **Danke! Aufwiedersehen [Danke Ałfwiderzejen]** - dziękuję, do zobaczenia!